

## Les pronoms démonstratifs anglais (this, that, these, those)

### C'EST QUOI LES DEMONSTRATIFS ?

Un pronom démonstratif sert à remplacer une chose en particulier (au singulier ou pluriel), que l'on a déjà mentionné avant, ou bien qui peuvent être désignée par le contexte.

On peut les traduire ainsi:

- **this / that** : ce, cet, cette, ça
- **these / those** : ces, ceci, cela

**these** est le pluriel de **this**, **those** est le pluriel de **that** :

- this dog / these dogs => Ce chien / ces chiens
- that cat / those cats => Ce chat / ces chats

Il n'y a aucune différence de genre:

- **this** boy and **this** girl => Ce garçon et cette fille
- **those** men and **those** women => Ces hommes et ces femmes

### UTILISATION

On peut utiliser this, that, these et those comme déterminants ou pronoms:

- Take **this** pen => Prends ce stylo.
- Take **this**. => Prends ça.
- Give me **that** book. => Donne-moi ce livre.
- Give me **that**. => Donne-moi ça.

### Quelle est la différence entre THIS et THAT ?

On choisit entre this et that pour montrer le degré d'éloignement par rapport à la personne qui parle (un peu comme *ici* et *là* en français). En règle générale, **this/these** marque la proximité par rapport à l'énonciateur, **that/those** marque l'éloignement :

### L'ÉLOIGNEMENT DANS L'ESPACE

On utilise THIS ou THESE pour parler d'une personne, d'une chose ou d'un endroit qui est près de la personne qui parle:

- **This** is my brother => C'est mon frère.
- **These** are my shoes. => Ce sont mes chaussures.
- Is **this** your pen? => Est-ce que c'est votre stylo ?

On utilise THAT ou THOSE pour parler d'une personne, d'une chose ou d'un endroit qui est plus éloigné de la personne qui parle:

- I can see **that** from here. => Je peux voir ça d'ici.
- **That** man over there is my boss. => Cette personne là-bas est mon patron.
- **Those** men are detectives. => Ces hommes sont des détectives.

## L'ÉLOIGNEMENT DANS LE TEMPS

**THIS** renvoie au futur ou au présent, **THAT** au passé (pour parler de quelque chose qui n'est pas présent):

- On **that** day, she was really tired, but she's feeling better **this** week. => Ce jour-là, elle était très fatigué, mais elle va mieux cette semaine.
- **That** movie we watched last night was awesome. => Ce film que nous avons regardé hier était génial !

## L'ÉLOIGNEMENT AFFECTIF

- **That** dog is dangerous! => Ce chien est dangereux!
- I hate **this** tee-shirt, but I love those shoes! => Je déteste ce tee-shirt, mais j'adore ces chaussures !

## AUTRES UTILISATIONS

### 1 – THIS peut être utilisé pour annoncer quelque chose, et THAT pour renvoyer au passé:

- **This** is what she told me: « You can do it! » => Voici ce qu'elle m'a dit : 'tu peux le faire !'
- « You can do it! »: **that's** what she told me. => 'tu peux le faire !' : voilà ce qu'elle m'a dit.

### 2 – Pour éviter une répétition: on peut faire suivre *this/that* par **one**, et *these/those* par **ones** :

- Which photo do you prefer? **This** one or **that** one? => Quelle photo préfères-tu ? Celle-ci ou celle-là ?
- Which fruits can you eat ? **These** ones or **those** ones? => Quels fruits pouvez-vous manger ? Ceux-ci ou ceux-là ?

### 3 – Pour comparer :

- I don't like **those** trousers. **These** are a bit better. => Je n'aime pas ce pantalon. Celui-là est un peu mieux.
- **This** tee-shirt is nice; **that** one is ugly. => Ce tee-shirt est joli. Celui-là est moche.

### 4 – *This, these, that, those* peuvent être pronoms et remplacer un nom ou une phrase :

- I think **this** is awesome! => Je trouve que c'est génial ! (*This* remplace quelque chose de connu.)

### 5 – Pour prendre contact au téléphone :

- Hello, **this** is Jane speaking. Who is **this**? => Bonjour, Jane à l'appareil. Qui est-ce ?

### 6 – *This* et *these* peuvent référer à des situations qui sont en train de se dérouler :

- Listen to **this** song. (et pas: Listen to that song.) => Écoute cette chanson

### 7 – *That* et *those* peuvent référer à des expériences qui viennent juste de se terminer :

- Who said **that**? => Qui a dit ça ?
- Who did **that**? => Qui a fait ça ?

### 8 – On utilise **THAT** dans les expressions comme *that's it* et *that's that* (on peut traduire par *et voilà, ça suffit, c'est tout, c'est fini, point barre...*) :

- **That's it**, I'm going home. => Ça suffit, je rentre à la maison.
- I broke up with Claire, and **that's that**. => J'ai cassé avec Claire, point barre.

### 9 – *That* et *Those* pour dire 'celui' et 'ceux' :

- The best movie of the festival was *that* made by Spielberg. => Le meilleur film du festival était celui réalisé par Spielberg.
- We are organizing a trip to London. *Those* interested should speak with Sam. => Nous sommes en train d'organiser un voyage à Londres. Ceux qui sont intéressés devraient parler avec Sam.